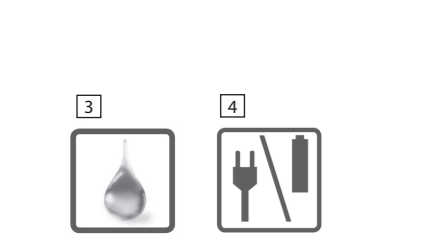
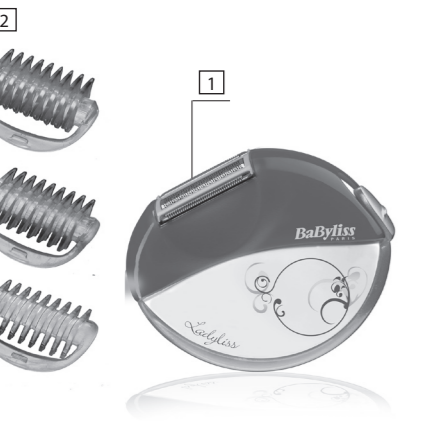




*Ladyliss*  
BaByliss qualité professionneie  
made in China



**BaByliss Paris S.A.**  
Avenue Aristide Briand, 99  
B.P. 72 92123 Montrouge Cedex  
FRANCE

www.babyliss.com

## FRANÇAIS

LADYLISS  
RASOIR FEMININ/TONDEUSE BIKINI

DESCRIPTION DE VOTRE LADYLISS

- Tête de rasage adaptée à toutes les zones
- Tondeuse bikini - 3 guides de coupe (3-6-9 mm)
- Tête amovible lavable à l'eau
- Rechargeable ou secteur
- Cleaning de nettoyage, adaptateur

INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LES BATTERIES NI-MH DE CET APPAREIL

Pour atteindre et préserver la plus grande autonomie possible des batteries, effectuer une charge de 16 heures avant la première utilisation et tous les 3 mois environ. La pleine autonomie du produit ne sera atteinte qu'après 3 cycles de charge complets.

CONSEILS D'UTILISATION  
CHARGER LADYLISS

- Introduire la fiche dans l'appareil et brancher l'adaptateur. Avant d'utiliser Ladyliss pour la première fois, le charger pendant 16 heures. S'assurer que l'interrupteur de Ladyliss est en position OFF.
- Vérifier que le voyant lumineux de charge est bien allumé.
- Une charge complète permet d'utiliser Ladyliss pendant un minimum de 30 minutes.
- La durée des charges suivantes est également de 16 heures.

UTILISATION SUR SECTEUR

Brancher Ladyliss sur le secteur, attendre 1 minute et le mettre en position ON.

IMPORTANT! Utiliser exclusivement l'adaptateur fourni avec Ladyliss.

PREPARATION DE LA PEAU

Avant de commencer, vérifiez que la peau est parfaitement propre et sèche. N'appliquer ni crème ni lait hydratant. Un gommage éventuel préalable au rasage permet d'éliminer les cellules mortes de la peau et de redresser tous les poils.

1. RASAGE DES JAMBES

Placer la tête de rasage sur Ladyliss de BaByliss. Allumer l'appareil (bouton ON). Maintenir Ladyliss perpendiculairement à la surface à raser. Toujours travailler à 2 mains: d'une main, tendre soigneusement la peau, de l'autre main, déplacer l'appareil. Déplacer lentement Ladyliss en exerçant une légère pression. Attention, si l'appareil est pressé trop fort contre la peau, il est possible qu'il soit ralenti et moins efficace.

2. RASAGE DES ZONES SENSIBLES

Si vos poils sont longs (plus de 1cm), nous vous recommandons de les tailler à l'aide de la tête tondeuse avant d'utiliser la tête de rasage.

Pour le rasage des aisselles, déplacer Ladyliss de bas en haut, puis dans un deuxième temps de haut en bas.

Pour le rasage du maillot, tordre soigneusement la peau et déplacer l'appareil de l'extérieur vers l'intérieur.

3. POUR STYLISER LA ZONE DU MAILLOT

Ladyliss de BaByliss est muni de 3 guides de coupe - précision 3-6-9 mm. La tête tondeuse permet de styliser la zone du maillot en ajustant la longueur de poils souhaitée. Utiliser la hauteur de guide la plus grande pour commencer ; il est important de s'habituer à l'utilisation des différentes hauteurs. Répéter éventuellement l'opération avec une hauteur de guide plus courte.

Allumer l'appareil (bouton ON).

Tenir l'appareil légèrement incliné contre la peau et le déplacer lentement à rebrousse-poil.

Pour une finition parfaite des contours, utiliser la tête de rasage (voir 1. Rasage des jambes et 2. Rasage des zones sensibles).

Attention : Ne pas appliquer de parfum ou de déodorant dans les 24 heures suivant le rasage.

IMPORTANT

Ne pas raser sur des plaies ouvertes, des coupures, des brûlures, des verrues, des grains de beauté, sur une peau brûlée par le soleil ou sur des varices. Ne pas utiliser en cas d'irritation ou d'infections de la peau, telles que psoriasis ou eczéma. En cas de doute quant à l'utilisation de cet appareil, consulter un médecin.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour une hygiène maximale, la tête de rasage et les 3 guides de coupe sont lavables à l'eau.

ATTENTION ! L'appareil n'est pas « waterproof ».

S'assurer que l'appareil est éteint avant de retirer la tête.

Pour enlever la tête de rasage, appuyer dans un mouvement vers le haut à l'aide de vos pouces.

La lame peut aussi être retirée.

Passer l'ensemble des accessoires sous l'eau courante ou les brosser à sec à l'aide de la petite brosse avant de les ranger.

## ENGLISH

LADYLISS  
LADY RAZOR/BIKINI TRIMMER

DESCRIPTION OF YOUR LADYLISS

- Shaving head adapts to all zones
- Bikini-line trimmer - 3 combs (3-6-9 mm)
- Removable and washable head
- Rechargeable and mains
- Cleaning brush, adapter

IMPORTANT INFORMATION REGARDING THE NI-MH BATTERIES OF THIS UNIT

To obtain and maintain the longest battery autonomy possible, allow it to charge for 16 hours before using it for the first time and then approximately every three months. Full autonomy of the unit will only be obtained after three complete recharge cycles.

USE TIPS

CHARGING LADYLISS

- Plug the cord into the unit and connect the transformer. Before using Ladyliss for the first time, allow it to charge for 16 hours. Make sure the switch is in the OFF position.
- Check that the charging indicator light is lit.
- A full charge provides a minimum of 30 minutes' use of Ladyliss.
- Subsequent charges should also be 16 hours.

MAINS USE

Connect the transformer into the mains, wait 1 minute and then switch into the ON position.

IMPORTANT! Use only the transformer provided with Ladyliss.

PREPARING YOUR SKIN

Before beginning, check that your skin is perfectly clean and dry. Do not apply cream or moisturising milk. Exfoliate your skin prior to shaving to eliminate any dead cells from the skin and straighten all the hair.

1. SHAVING YOUR LEGS

Attach the shaving head to the BaByliss Ladyliss. Switch the unit on (ON button).

Hold the Ladyliss at a right angle to the area to be shaved. Always work with both hands: gently pull your skin with one hand while holding the unit in the other. Move the Ladyliss slowly while pressing lightly. Careful not to press down too much on the unit as it will likely slow down and be less effective.

2. SHAVING SENSITIVE AREAS

If your hair is long (more than 1cm), we recommend using the trimmer head to trim it before using shaving head.

Begin by moving the unit in an upward motion to shave your underarms, then shave a second time using a downward motion.

To shave the bikini line, gently pull the skin tight and move the unit from the outside in.

3. TO STYLE THE BIKINI AREA

The BaByliss Ladyliss has 3 cutting guides - 3-6-9 mm precision. The shaving head lets you style the bikini area by making the desired adjustment to the hair length. Begin with the biggest length guide: it is important to become accustomed to using the different lengths. You might then repeat the procedure with a shorter cutting guide.

Turn the unit on (ON button).

Hold the unit at a slight angle to the skin and move slowly against the direction of growth.

To finish the contours perfectly, use the shaving head (see: 1. Shaving the Legs and 2. Shaving Sensitive Areas).

Caution: Do not apply perfume or deodorant to area for 24 hours after shaving.

IMPORTANT

Do not use the unit on open wounds, cuts, burns, verrucas, beauty spots, sunburns or varicose veins. Do not use on skin irritations or infections, like psoriasis or eczema. If you have any doubts about using this unit, consult your physician.

CLEANING AND MAINTENANCE

For maximum hygiene, the shaving head and the 3 combs can be washed in water.

CAUTION! The unit is not 'waterproof'.

Make sure the unit is turned off before removing the head.

To remove the shaving head, press upwards using your thumbs.

The blade can also be removed.

Before storing, run all the accessories under water or brush them off when dry using the little brush.

## DEUTSCH

LADYLISS  
RASIERER FÜR FRAUEN/BIKINI-SCHERGERÄT

BESCHREIBUNG IHRES LADYLISS

- Scheerkopf geschikt für alle Körperbereiche
- Bikini-scherkopf -3 Scherführungen (3-6-9 mm)
- Abnehmbarer Scherkopf, mit Wasser abwaschbar
- Aufladbar oder Netzbetrieb
- Reinigungsborsteltje, adapter

WICHTIGE ANGABEN ZU DEN IN DIESEM GERÄT ENTHALTENEN NI-MH-BATTERIEN

Um die größtmögliche Autonomie der Batterien zu erreichen und zu erhalten sollten diese vor dem ersten Gebrauch und danach ca. alle 3 Monate 16 Stunden lang aufgeladen werden. Die volle Autonomie des Produkts wird erst nach 3 vollständigen Ladezyklen erreicht.

GEBRAUCHSHINWEISE

LADYLISS LADEN

- Den Stecker in das Gerät stecken und den Adapter an den Netzstrom anschließen. Vor dem erstmaligen Gebrauch den Ladyliss 16 Stunden lang aufladen. Überprüfen, dass der Schalter am Gerät auf OFF steht.
- Vergewissern Sie sich, dass die Ladestandsanzeigen leuchtet.
- Voll aufgeladen kann Ladyliss mindestens 30 Minuten betrieben werden.
- Die Dauer der weiteren Ladevorgänge beträgt ebenfalls 16 Stunden.

GEBRAUCH AM NETZ

Das Gerät an den Netzstrom anschließen, 1 Minute warten und dann auf ON stellen.

WICHTIG! Benutzen Sie ausschließlich den mitgelieferten Adapter.

VORBEREITUNG DER HAUT

Überprüfen Sie zuerst, dass die Haut vollständig sauber und trocken ist. Tragen Sie weder Creme noch Feuchtigkeitsmilch auf. Eventuell können Sie vor der Rasur ein Peeling durchführen, um abgestorbene Hautzellen zu entfernen und alle Haare aufzurichten.

1. RASIEREN DER BEINE

Den Rasierkopf auf dem Ladyliss von BaByliss befestigen. Das Gerät einschalten (Knopf ON).

Den Ladyliss im rechten Winkel zu der Hautoberfläche halten, die rasiert werden soll. Immer mit beiden Händen arbeiten: mit einer Hand sorgfältig die Haut straffen, mit der anderen das Gerät bewegen. Den Ladyliss langsam und mit leichtem Druck weiterbewegen. Vorsicht, wenn das Gerät zu stark gegen die Haut gedrückt wird, kann es sich verlangsamen und ist dadurch weniger wirkungsvoll.

2. RASIEREN VON EMPFINDLICHEN BEREICHEN

Bei längerem Haar (über 1cm) raten wir Ihnen, es mit dem Scherkopf zu kürzen, bevor Sie den Rasierkopf verwenden. Zum Rasieren des Achselhaars den Ladyliss erst von unten nach oben führen, und danach von oben nach unten.

Zum Rasieren des Bikinibereichs die Haut sorgfältig straffen und das Gerät von außen nach innen bewegen.

3. ZUM STYLEN DES BIKINI-BEREICHS

Ladyliss von BaByliss verfügt über 3 Scherführungen - Präzision 3-6-9 mm. Mit dem Scherkopf kann der Bikinibereich durch Kürzen des Haars auf die gewünschte Länge gestylt werden. Verwenden Sie zu Beginn die größte Höhe des Scherkopfs; es ist wichtig, dass Sie sich an die Verwendung der unterschiedlichen Höhen gewöhnen. Wiederholen Sie den Vorgang gegebenenfalls mit einer kleineren Scherkopfhöhe. Das Gerät einschalten (Knopf ON).

Halten Sie das Gerät leicht schräg zur Haut und bewegen Sie es langsam entgegen der Haarwuchsrichtung.

Verwenden Sie für ein perfektes Finish der Konturen den Rasierkopf (siehe 1. Rasieren der Beine und 2. Rasieren von empfindlichen Bereichen).

Achtung: Während der ersten 24 Stunden nach dem Rasieren kein Parfum oder Deo auftragen.

WICHTIG

Nicht auf offenen Wunden, Schnitten, Verbrennungen, Warzen, Leberflecken, sonnenverbrannter Haut oder Krampfadern rasieren. Nicht benutzen im Fall von Reizungen oder Entzündungen der Haut wie Psoriasis oder Ekzemen. Bei Zweifeln über die Verwendung dieses Geräts befragen Sie einen Arzt.

REINIGUNG UND PFLEGE

Für eine maximale Hygiene können der Scherkopf und die drei Scherführungen mit Wasser abgespült werden.

ACHTUNG! Das Gerät ist nicht « waterproof ».

Beim Abnehmen des Scherkopfs überprüfen, dass das Gerät ausgeschaltet ist.

Den Scherkopf mit den Daumen nach oben schieben, um ihn zu entfernen.

Die Klinge kann ebenfalls entfernt werden.

Vor dem Verstauen alle Zubehöerteile unter fließendem Wasser abspülen oder mit der kleinen Bürste trocken abbürsten.

## NEDERLANDS

LADYLISS  
DAMESSCHEERAPPARAAT/BIKINIJUNTONDEUSE

BESCHRIJVING VAN UW LADYLISS

- Scheerkop geschikt voor alle lichaamsdelen
- Bikinilijn-trimmer - 3 opzetkammen (3-6-9 mm)
- Testina afneembaar en afwasbaar met water
- Opladbaar of op het lichtnet
- Spazzolina di pulizia, adattatore

BELANGRIJKE INFORMATIE OVER DE NI-MH-BATTERIJEN VAN DIT APPARAAT

Om de grootste mogelijke autonomie van de batterijen te bereiken en in stand te houden, devez gedurende 16 uur prima opladen voor het eerste gebruik en ongeveer om de 3 maanden. De volle autonomie van het product wordt pas bereikt na 3 volledige laadcycli.

GEBRUIKSADVIEZEN

LADYLISS OPLADEN

- Stek de stekker in het apparaat en sluit de adaptor aan op het lichtnet. Laat de Ladyliss 16 uur opladen voor het eerste gebruik. Zorg dat de schakelaar van het apparaat in de OFF-stand staat.
- Controleer of het lampje van de oplaadindicator brandt.
- Enmaal volledig opgeladen, is de Ladyliss minimaal 30 minuten te gebruiken.
- De volgende keren ook steeds gedurende 16 uur opladen.

GEBRUIK OP HET LICHTNET

Sluit de Ladyliss aan op het lichtnet, wacht 1 minuut en zet hem dan aan (ON).

BELANGRIJK! Gebruik uitsluitend de adapter die is meegeleverd met het apparaat

VOORBEREIDING VAN DE HUID

Vooraleer te beginnen nagaan of de huid perfect schoon en droog is. Geen crème of vochtinbrengende melk aanbrengen. Een eventuele peeling voorafgaand aan het scheren maakt het mogelijk de dode huidcellen te verwijderen en alle haarjes recht op te zetten.

1. SCHEREN VAN DE BENEN

De scheerkop op Ladyliss van BaByliss plaatsen. Het apparaat aanzetten (ON-stand).

De Ladyliss loodrecht op het te scheren oppervlak houden. Steeds met 2 handen werken: met de ene hand de huid goed strak trekken, met de andere hand het apparaat verplaatsen. Ladyliss voorzichtig verplaatsen en daarbij een lichte druk uitoefenen. Opgelet, als het apparaat te sterk tegen de huid wordt gedrukt, kan het vertraagd en minder efficiënt werken.

2. SCHEREN VAN DE GEVOELIGE ZONES

Als uw haarjes lang zijn (meer dan 1cm), raden we u aan deze bij te knippen met de tondeusekop vooraleer de scheerkop te gebruiken.

Voor het scheren van de oksels Ladyliss van onder naar boven verplaatsen en vervolgens in tweede instantie van boven naar onder.

Voor het scheren van de bikinilijn de huid goed strak trekken en het apparaat van buiten naar binnen verplaatsen.

3. OM DE SCHAAMSTREEKZONE IN VORM TE BRENGEN

Ladyliss van BaByliss is voorzien van 3 trimgeleiders - precisie 3-6-9 mm. De tondeusekop maakt het mogelijk de zone van de schaamstreek in vorm te brengen en daarbij de gewenste haarlengte in te stellen. De langste trimgeleider gebruiken om te beginnen; het is belangrijk zich vertrouwd te maken met het gebruik van de trimgeleiders. Eventueel de handeling herhalen met een kortere trimgeleider.

Het apparaat aanzetten (ON-stand). Het apparaat lichtjes schuin tegen de huid houden en het voorzichtig verplaatsen tegen de haargroerichting in.

Voor een perfecte afwerking van de omtrekken de scheerkop gebruiken (zie 1. Scheren van de benen en 2. Scheren van de gevoelige zones).

Opgelet: Geen parfum of deodorant aanbrengen binnen 24 uur na het scheren.

Belangrijk
Nicht auf offenen Wunden, Schnitten, Verbrennungen, Warzen, Leberflecken, sonnenverbrannter Haut oder Krampfadern rasieren. Nicht benutzen in geval van irritatie of ontstekingen van de huid, zoals psoriasis of eczeem.

Bij twijfel over het gebruik van dit apparaat een geneesheer raadplegen.

Belangrijk

Nicht auf offenen Wunden, Schnitten, Verbrennungen, Warzen, Leberflecken, sonnenverbrannter Haut oder Krampfadern rasieren. Nicht benutzen in geval van irritatie of ontstekingen van de huid, zoals psoriasis of eczeem.

Bei Zweifeln über die Verwendung dieses Geräts befragen Sie einen Arzt.

REINIGUNG EN ONDERHOUD

Voor een optimale hygiëne zijn de scheerkop en de 3 opzetkammen afwasbaar met water.

LET OP! Het apparaat is niet « waterproof ».

Zorg dat het apparaat uit staat voordat u de kop verwijdert.

Om de scheerkop te verwijderen, deze met de duimen omhoog drukken.

Het mes kan ook worden verwijderd.

Maak de onderdelen schoon onder stromend water of gebruik het borsteltje om de droge onderdelen schoon te borstelen, alvorens alles weer op te bergen.

## ITALIANO

LADYLISS  
RASOIO FEMMINILE/RASOIO BIKINI

DESCRIZIONE DEL VOSTRO LADYLISS

- Testina di rasatura adattata a tutte le zone:
- Rasoio bikini - 3 guide di taglio (3-6-9 mm)
- Testina amovibile lavabile in acqua
- Ricaricabile o con attacco alla rete elettrica
- Spazzolina di pulizia, adattatore

INFORMAZIONE IMPORTANTE RIGUARDANTE LE BATTERIE NI-MH DI QUESTO APPARECCHIO

Per ottenere e mantenere la massima autonomia possibile delle batterie, metterle sotto carica per 16 ore prima del primo utilizzo, ripetendo l'operazione ogni 3 mesi circa. La massima autonomia dell'apparecchio sarà raggiunta solo dopo 3 cicli completi di ricarica.

ISTRUZIONI PER L'USO

CARICARE LADYLISS

1. Inserire la spina nell'apparecchio e attaccare l'adattatore. Prima di utilizzare Ladyliss la prima volta, lasciarlo in carica per 16 ore. Controllare che l'interruttore dell'apparecchio sia su OFF.

2. Controllare che la spia luminosa di carica sia accesa.

3. Una carica completa permette di utilizzare Ladyliss per un minimo di 30 minuti.

4. Anche le ricariche successive devono essere di 16 ore.

UTILIZZO CON ATTACCO ALLA RETE ELETTRICA

Attaccare Ladyliss alla rete elettrica, aspettare 1 minuto e mettere in posizione ON.

IMPORTANTE! Utilizzare esclusivamente l'adattatore fornito in dotazione con Ladyliss.

PREPARAZIONE DELLA PELLE

Prima di cominciare, verificare che la pelle sia perfettamente pulita e asciutta. Non applicare crema, né latte idratante. Un eventuale gommage prima della rasatura permette di eliminare cellule morte e peli sottocutanei.

1. RASATURA DELLE GAMBE

Inserire la testina di rasatura su Ladyliss di BaByliss. Accendere l'apparecchio (pulsante ON).

Tenere Ladyliss in posizione perpendicolare rispetto alla superficie da rasare. Procedere sempre con 2 mani: con una mano tendere delicatamente la pelle, e con l'altra muovere l'apparecchio. Muovere lentamente Ladyliss esercitando una leggera pressione. Attenzione: non esercitare una pressione troppo forte sulla pelle con l'apparecchio. Potrebbe rallentare ed essere meno efficace.

2. RASATURA DELLE ZONE SENSIBILI

In caso di peli lunghi (più di 1 cm), si consiglia di tagliarli con la testina di taglio prima di utilizzare la testina di rasatura.

Per la rasatura delle ascelle, muovere Ladyliss prima dal basso verso l'alto, poi dall'alto verso il basso.

Per la rasatura della zona costume, tendere delicatamente la pelle e muovere l'apparecchio dall'esterno verso l'interno.

3. STILIZZARE LA ZONA COSTUME

Ladyliss di BaByliss è dotato di 3 guide di taglio - precisione 3-6-9 mm. La testina di taglio permette di stilizzare la zona costume, regolando la lunghezza dei peli. Cominciare utilizzando la guida di taglio più grande; è importante abituarsi all'uso delle diverse altezze di taglio. Eventualmente ripetere l'operazione utilizzando una guida di taglio più corta.

Accendere l'apparecchio (pulsante ON).

Tenere l'apparecchio leggermente inclinato contro la pelle, muovendolo lentamente contropelo.

Per ottenere contorni perfetti, utilizzare la testina di rasatura (vedi 1. Rasatura delle gambe e 2. Rasatura delle zone sensibili).

Attenzione: non applicare profumo o deodorante nelle 24 ore successive alla rasatura.

IMPORTANTE

Non utilizzare l'apparecchio in presenza di ferite non rimarginate, tagli, ustioni, verruche, nei, pelle scottata dal sole o varici.

Non utilizzare l'apparecchio in caso di irritazioni o infezioni della pelle come psoriasi o eczema.

In caso di dubbi sull'utilizzo dell'apparecchio, consultare un medico

PULIZIA E MANUTENZIONE

Per la massima igiene, la testina amovibile e le 3 guide di precisione sono lavabili in acqua.

ATTENZIONE! L'apparecchio non è "waterproof" (impermeabile).

Verificare che l'apparecchio sia spento prima di cambiare la testina.

Zorg dat het apparaat uit staat voordat u de kop verwijdert.

Per togliere la testina di rasatura premere con i pollici verso l'alto.

Anche la lama può essere tolta.

Sciacquare tutti gli accessori con acqua corrente, o pulirli a secco con la spazzolina prima di riporli.

SVENSKA
<p><span><b>LADYLISS RAKAPPARAT/ TRIMMER FÖR BIKINILINJEN</b></span></p>
<p><b>BESKRIVNING AV DIN LADYLISS</b></p> <p>1. Rakhuvud som anpassats till alla områden</p> <p>2. Bikinitrimmer – 3 klippluggar (3–6–9 mm)</p> <p>3. Avtakbart hode, kan vaskes med vann</p> <p>3. Löstagbart huvud som går att tvätta i vatten</p> <p>4. Upppladdningsbar eller nätdriven</p> <p>5. Rengöringsborste, adapter</p>

**VIKTIG INFORMATION BETRÄFFANDE DENNA APPARATS NI-MH BATTERIER**
För att uppnå och bevara batteriernas största möjliga kapacitet skall de laddas under 16 timmar före första användningen och därefter ungefär var 3e månad. Fullständig kapacitet fås endast efter 3 kompletta laddningar.

**BRUKSANVISNING**
**LADDA LADYLISS**
Sätt sladden i Ladyliss och anslut adaptren till vägguttaget. Ladda din Ladyliss i 16 timmar innan du använder den för första gången. Se nogta till att Ladyliss' på/av-knapp är inställd på OFF.
2. Kontrollera att laddningslampan lyser.
3. En fulladdad Ladyliss kan användas i minst 30 minuter.
4. Apparaten bör även i fortsättningen laddas i 16 timmar.
**ANVÄNDA NÄTSTRÖM**
Anslut din Ladyliss till nätkontakten, vänta en minut och sätt på/av-knappen på ON.
**VIKTIG!** Använd endast den medföljande adaptren till Ladyliss.

**FÖRBÄDRNING AV HUDEN**
Innan du börjar skall du kontrollera så att huden är fullständigtt ren och torr. Du får inte smörja in huden med någon kräm eller fuktighetsbevarande lotion. En eventuell peeling innan rakningen gör det möjligt att avlägsna döda hudceller och råta upp alla hårstrån.

**1. RAKNING AV BENEN**
Placera rakhuvudet på Ladyliss och sätt på apparaten (knapp ON).
Håll Ladyliss vinkelrätt mot den yta som skall rakas. Arbeta alltid med båda händerna: med ena handen sträcks huden försiktigt med den andra handen förflyttar man apparaten. För flytta Ladyliss långsamt samtidigt som du utövar ett lätt tryck. Var försiktig! Om apparaten trycks för hårt mot huden är det möjligt att den saktar in och blir mindre effektiv.

**2. RAKNING AV KÄNSLIGA STÄLLEN**
Om dina hårstrån är långa (mer än 1 cm), råder vi dig att klippa dem med hjälp av trimningshuvudet innan du använder rakhuvudet.

För rakning av armhålor arbetar du med Ladyliss nedifrån och uppåt, därefter i andra hand uppifrån och ner.

Vid rakning av bikinilinjens sträckor man försiktigt huden och förflyttar apparaten utifrån och inåt.

**3. HUR MAN FORMAR BIKINILINJEN**
BaByliss' Ladyliss är försedd med två distansguider med 3 klipplängder – 3–6–9 mm. Trimmerhuvudet gör det möjligt att forma bikinilinjens och man kan anpassa hårstrånas längd enligt önskan. Använd längsta klipplängd till att börja med; det är viktigt att man väntar sig vid användningen av de olika klipplängderna. Upprepa eventuellt trimningen med en kortare klipplängd.
Sätt på apparaten (knapp ON).
Håll trimmern lätt lutad mot huden och förflytta den långsamt motårs.

För en perfekt finish används rakhuvudet (se 1. Rakning av benen och 2. Rakning av känsliga ställen).

Observera: Använd inte parfym eller deodorant under de 24 påföljande timmarna efter rakningen.

**VIKTIGT**

Raka inte på öppna sår, skärsår, brännskader, vårtor, födelsemärken, på starkt solbränd hud eller åderbräck. Apparaten får inte användas på irriterad eller infekterad hud, tex. psoriasis eller eksem.

I fall av tvivelsmåll rörande användningen av apparaten, konsultera läkare.

**RENGÖRING OCH UNDERHÅLL**
För maximal hygien går rakhuvudet och de tre klippguiderna att tvätta i vatten.
**OBSERVERA!** Apparaten i sig är inte vattentät!
Försäkra dig om att apparaten är avstängd innan du tar lös huvudet.
Ta lös rakhuvudet genom att trycka uppåt med hjälp av tummarna.
Du kan även ta lös rakbladet.
Skölj alla löstagbara delar under rinnande vatten eller borsta dem med den lilla borsten i tortt tillstånd innan du ställer undan dem.

NORSK
<p><span><b>LADYLISS LADYSHAVER/BIKINITRIMMER</b></span></p>

**BESKRIVELSE AV DIN LADYLISS**

1. Barberhode som passer til alle steder

2. Bikinitrimmer - 3 distansekammer (3–6–9 mm)

3. Avtakbart hode, kan vaskes med vann

4. Oppladbar og på strømnett

5. Renseborste, adapter

**VIKTIG INFORMASJON ANGÅENDE NI-MH-BATTERIENE I DETTE APPARATET**
For å oppnå og bevare en så høy autonomi som mulig i batteriene, utfør en opplading 16 timer før første gangs bruk og én gang omtrent hver 3. måned. Produktets fulle autonomi oppnås først etter 3 fullstendige oppladingsrunder.

**BRUKSRÅD**
**LADING AV LADYLISS**
1. Plugg inn kabelen i enheten og koble til transformatoren. For du bruker Ladyliss for første gang, må den lades i 16 timer. Kontroller at bryteren på Ladyliss er i AV-posisjon.
2. Kontroller at ladeindikatorelyset er tent.
3. En full opplading gir minimum 30 minutter brukstid for Ladyliss.
4. Påfølgende oppladinger skal også være på 16 timer.
**BRUK AV NETTSTRØM**
Koble transformatoren til strømnettet, vent 1 minutt og slå bryteren til PÅ-posisjon.
**VIKTIG!** Bruk kun transformatoren som følger med Ladyliss.

**FORBEREDELSE AV HUDEN**
Kontrollere at huden er fullstendig ren og tørr før du begynner. Ikke påfør fuktighetskremer eller andre hudprodukter. En eventuell peeling før barbering fjerner døde hudceller og retter opp alle hårene.

**1. BARBERING AV BEINA**
Placere barberingshodet på Ladyliss fra BaByliss. Slå på batteriet (ON-knappen).
Hold Ladyliss vinkelrett på den overflaten som skal barberes. Arbeide alltid med 2 hender: Med den ene hånden trekker du forsiktig i huden, med den andre hånden flytter du apparatet. Beveg Ladyliss langsomt i det du trykker apparatet lett mot huden. Obs, hvis apparatet trykkes for hardt mot huden, vil det kunne saktne farten og fungere mindre effektivt.

**2. BARBERING AV SENSITIVE OMRÅDER**
Hvis hårene dine er lange (lenger enn 1cm), anbefaler vi at du klipper dem med klippelohdet før du bruker barberingshodet.

Før barbering av armhulene beveger du Ladyliss nedefra og oppover, og deretter en gang til ovenfra og ned.
Før barbering av bikinilinjens trekker du forsiktig i huden med den ene hånden og beveger apparatet utenfra og innover.

**3. FOR BARBERING AV BIKINILINJEN**
Ladyliss fra BaByliss har 3 klippeinnstillinger på 3–6–9 mm. Klippelohdet gir deg muligheten til å justere bikinilinjens ved å klippe hårene til ønsket lengde. Bruk den lengste høyden på guiden til å begynne med; det er viktig at du vender deg til å bruke de forskjellige høydene. Gjenta eventuelt operasjonen med en kortere høydeguide.
Slå på apparatet (ON-knappen).
Hold apparatet lett boyd mot huden og beveg det langsomt mot hårenes vokseretning.

Før en perfekt fullføring av konturene bruker du barberingshodet (se 1. Barbering av beina og 2. Barbering av sensitive områder).
Obs: Ikke bruk parfyme eller deodorant de første 24 timene etter barbering.

**VIKTIG**
Ikke barber over åpne sår, kutt, brannskader, vorter, skjønnhetsflekker, solbrent hud eller åreknuter.
Må ikke brukes ved irrasjonere eller hudinfeksjoner, slik som psoriasis eller eksem.

**RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD**
For en optimal hygiene kan barberhodet og de 3 distansekammene vaskes med vann.

**RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD**
For en optimal hygiene kan barberhodet og de 3 distansekammene vaskes med vann.
NB! Apparater er ikke vattent.
Kontroller at apparatet er slått av før du fjerner hodet.
For å fjerne barberhodet, trykk med tommelfingrene i en oppadgående bevegelse.

Kniven kan da også fjernes.
Skyll alt tilbehør under rennende vann eller børst det når det er tørt med den lille borsten før det pakkes vekk.

För maximal hygien går rakhuvudet och de tre klippguiderna att tvätta i vatten.
**OBSERVERA!** Apparaten i sig är inte vattentät!
Försäkra dig om att apparaten är avstängd innan du tar lös huvudet.
Ta lös rakhuvudet genom att trycka uppåt med hjälp av tummarna.
Du kan även ta lös rakbladet.
Skölj alla löstagbara delar under rinnande vatten eller borsta dem med den lilla borsten i tortt tillstånd innan du ställer undan dem.

SUOMI
<p><span><b>LADYLISS LADYSHAVER/ BIKINITRIMMERI</b></span></p>

**LADYLISS OMINAISUUEDET**

1. Kaikkie ihoolleuville sopiva ajopää

2. Bikinirajattimერი - 3 leikkukamppaa (3-6-9 mm)

3. Irrotettava vesipestävä ajopää

4. Etuparajottijörmeyri j ne reuima.

5. Puhdistusharja, laturi

**TÄRKEÄÄ TIETOA TÄMÄN LAITTEEN NI-MH- AKUISTA**
**Akkujen maksimaalinen varauskyky saavutetaan**
**sa säilytetään lataamalla niitä 16 tuntia ennen ensimmäistä käyttöä ja noin 3 kuukauden välein. Täysi varauskyky saavutetaan vasta 3 täydellisen lataus- ja purkauskerran jälkeen.**

**KÄYTTÖOHJEET**
**LADYLISSIN LATAUS**
1. Liitä johto laitteeneste ja kytkte muuntaja pistorasiaan. Lataa Ladyliss 16 tuntin ajan ennen ensimmäistä käyttökertaa. Varmista, että Ladylissin virtakatkaisin on OFF-asennossa.
2. Tarkista, että latauksen merkkivalo palaa.
3. Ladyliss-laitetta voi käyttää täydellä latauksella vähintään 30 minuutin ajan.
4. Seuraavien latausten kesto on myös 16 tuntia.
**KÄYTTÖ VERKKOVIRRALLA**
Kytke Ladyliss verkoviirran. Odota minuutti ja aseta laite ON-asentoon.
**HUOMIO!** Käytä Ladylissin kanssa ainoastaan laitteen mukana toimitettavaa muuntajaa.

**IHON VALMISTELU**
Ennen kuin aloitat, varmista että iho puhdas ja kuiva. Älä laita rasvaa tai kosteusvoidetta. Kuorinta ennen ajelua poistaa kuolleet ihosolut ja nostaa karvat esiin.

**1. JALKOJEN AJELU**
Laita BaByliss Ladylissiin ajopää paikoilleen. Käynnistä laita (ON-asento).
Pidä Ladyliss kohtisuoraan ajettavaan alueeseen nähden. Ajele aina kaksin käsin: pidä toisella kädellä ihoa kireällä ja toisella kädellä liikuta laitetta. Liikuta Ladylissiä hitaasti ja paina kevyesti. Huom. Jos laitetta painaa liian kovaa ihoa vasten, on mahdollista että se hidastuu eikä ole yhtä tehokas.

**2. HERKKIEN ALUEIDEN AJELU**
Jos karvat ovat pitkiät (yli 1 cm), suosittelemme niiden leikkaamista leikkusäälillä ennen ajopään käyttöä.
Kun ajatelt kainaloita, liikuta Ladylissiä ensin alhaalta ylöspäin ja sitten ylhäältä alaspäin.

Bikinialueen ajelemissäsi pidä ihoa kireällä ja liikuta laitetta ulkoapäin sisälle päin.

**3. BIKINI-ALUEEN VIIMEISTELY**
BaBylissin Ladyliss on varustettu trimmauskammalla, jossa on 3 pituusasetusta, 3–6–9 mm. Viimeistelypään ansiosta bikinialueen karvat voi viimeistellä haluamansa pituuisiksi. Aloita käyttämällä suurinta pituutta; on tärkeää oppia käyttämään er pituuksia. Toista tarvittaessa lyhyemmällä pituudella. Käynnistä laite (ON-asento).
Pidä laitetta hieman kaltevasti ihoa vasten ja liikuta hitaasta vastakarvaan.
Reunojen täydelliseen viimeistelyyn käytä ajopäättä (katso 1. jalkojen ajelu ja 2. herkkien alueiden ajelu).
Huom. Älä laita hajuvettä tai deodoranttia 24 tuntiin ajon jälkeen.

**TÄRKEÄÄ**
Älä ajele avoimien haavojen, naarmujen, palovammojen, sylien, luomien, auringsosa palaneen ihon tai suonikohjujen päältä. Älä käytä jos iho on ärtynyt tai tulehtunut, esim. psoriasis tai ekseema.
Kysy lääkärin neuvoa, jos epäroit käyttää laitetta.

**PUHDISTUS JA HOITO**
Optimaalisen hygienian takaamiseksi ajopään ja kolme leikkukamppaa voi pestä vedessä.
**HUOMIO!** Laite ei ole «vedenkestävä» (waterproof).
Varmista, että laite on sammunut ennen ajopään irrottamista. Irrota ajopää työntämällä sitä ylöspäin peukaloilla. Myös terän voi irrottaa.
Huuhtele kaikki osat joutkeavan veden alla tai harjaa ne kuivana puhtaaksi pienellä harjalla ennen niiden säilytystä.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
<p><span><b>LADYLISS ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΣΥΡΙΣΤΙΚΗ/ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗ ΜΠΙΚΙΝΙ</b></span></p>

**ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ LADYLISS ΣΑΣ**

1. Κεφαλή ζυρίματος που προσαρμόζεται σε όλες τις περιοχές.

2. Βικινιράτimmer - 3 vezetofésú (3-6-9mm).

3. Αποσπώμενη κεφαλή που πλένεται με νερό.

4. Επαναφορτιζόμενη ή με reuίμα.

5. Βούρτσα καθαρισμού, αντίπτορας.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΡΑΤΕΙΣ NI-MH ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ**
Για να πετύχετε και να διατηρήσετε τη μεγαλύτερη δυνατή αυτονομία των μπαταριών, πρέπει να φορτίσετε τη συσκευή για 16 ώρες πριν από την πρώτη χρήση και να επαναλαμβάνετε κάθε 3 μήνες περίπου. Η πλήρης αυτονομία του προϊόντος πετυχαίνεται μόνο μετά από 3 κύκλους πλήρους φόρτισης.

**ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**
**LADYLISSIN LATAUS**
1. Τοποθετείτε το φικ στη συσκευή και συνδέετε με τον αντίπτορα. Πριν να χρησιμοποιήσετε την Ladyliss για πρώτη φορά πρέπει να τη φορτίσετε για 16 ώρες. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης της Ladyliss βρίσκεται στη θέση OFF.
2. Βεβαιωθείτε ότι η φωτεινή ένδειξη φόρτισης έχει ανάψει. Με μια πλήρη φόρτιση μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την Ladyliss τουλάχιστον για 30 λεπτά.
3. Ακόμη και μετά από φόρτιση 16 ώρας, η διάρκεια των επόμενων φορτίσεων πρέπει να είναι επίσης 16 ώρες.
**ΧΡΗΣΗ ΜΕ ΡΕΥΜΑ**
Συνδέστε την Ladyliss με το ρεύμα, περιμένετε 1 λεπτό και κατόπιν φέρνε τον διακόπτη στη θέση ON.
**ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ!** Χρησιμοποιήστε αποκλειστικά τον αντίπτορα που σας παρέχεται με Ladyliss.

**ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΔΕΡΜΑΤΟΣ**
Πριν να ξεκινήσετε, βεβαιωθείτε ότι το δέρμα είναι εντελώς καθαρό και στεγνό. Μη βάζετε κρέμα ούτε γαλακτώμα ενυδάτωσης. Μία απολέπιση πριν από το ζυρίσμα όντε η δυνατότητα να αφαιρέθούν τα νεκρά κύτταρα του δέρματος και να αναορθωθούν οι τρίχες.

**1. ΣΥΡΙΣΜΑ ΤΩΝ ΠΟΔΙΩΝ**
Τοποθετείτε την κεφαλή ζυρίματος στη Ladyliss της BaByliss. Ανάβετε τη συσκευή (κουμπι ON).
Κρατάτε τη Ladyliss κάθετα στην επιφάνεια που θέλετε να ζυρίσετε. Πάνα να δουλεύετε και με το 2 χέρι; με το ένα χέρι, κρατάτε προσεκτικά το δέρμα, και με το άλλο χέρι, μετακινείτε τη συσκευή. Μετακινείτε αργά τη Ladyliss ακούοντας ελαφρά πίεση. Προσοχή: εάν η συσκευή πιεστεί πολύ δυνατά προς το δέρμα, είναι πιθανόν να επιβραδυνεί και να γίνει λιγότερο αποτελεσματική.

**2. ΣΥΡΙΣΜΑ ΤΩΝ ΕΥΑΙΣΘΗΤΩΝ ΠΕΡΙΟΧΩΝ**
Εάν οι τρίχες σας είναι μακριές (περισσότερο από 1 εκ.), σας συιστούμε να τις κόψετε χρησιμοποιώντας την κεφαλή κουρέματος προτού να κάνετε χρήση της κεφαλής ζυρίματος.
Για να ζυρίσετε τις μαλακές, μετακινείτε τη Ladyliss από κάτω προς τα πάνω, και μετά, σε δεύτερο χρόνο, από πάνω προς τα κάτω.

Βikinialueen ajelemissäsi pidä ihoa kireällä ja liikuta laitetta ulkoapäin sisälle päin.

**3. ΠΙΑ ΝΑ ΔΩΣΕΤΕ ΣΧΗΜΑ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΟΥ ΜΠΙΚΙΝΙ**
Η Ladyliss της BaByliss διαθέτει 3 οδνηγόσ κοπήσ-ακριβείασ 3-6-9 mm χιλιοστών. Με την κεφαλή κουρέματος μπορείτε να δώσετε σχήμα στην περιοχή του μπικινι δίνοντας στις τρίχες το μήκος που επιθυμείτε.
Καρποσlja be a kszűlékét (ON gomb).
Tartsa a kszűlékét kissé megdöntve a bőrön és húzza lassan a szőrszálak növekedési irányával ellentétbe irányban.
A körvonalak tökéletes eldolozásához használja a borotvafejet (lásd 1. Lábszárak borotválása és 2. Érzékeny területek borotválása).

Vigyázát: Ne használjon a borotválást követően parfümöt vagy dezodort 24 órán át.
**FONTOS**
Ne használja a borotvált nyílt sebeken, vágásokon, égési sebeken, szemölcsön, anyajegyen, napégette bőrön vagy visszértágulaton. Ne használja a bőr-irritáltsg vagy fertözés esetén, mint pikkelysömör vagy ekéma.
Amennyiben kétségei vannak a kszűlék használatát illetően, kérjen tanácsot orvosától.

**TISZTÍTÁS ÉS APÓLÁS**
A maximális tisztaság érdekében a borotvafej és a 3 vezetofésú vizben mosható.
**FIGYELEM!** A kszűlék nem „vizzálló”.
Ellenőrzze, hogy a kszűlék ki van kapcsolva, mielőtt a fejet levezte.

A borotvafej levetéleéhez tolja hüvelykujjával felfelé.
**UWAGA!** Urządzenie nie jest „wodoodporne”.
Przed zejściem głowicy należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.
Aby zdjąć głowicę gołącą, należy wcisnąć ją za pomocą kciuków i pociągnąć do góry.
Także ostrze może zostać wyjęte.
Przed rozpozciem przechowywania należy umyć wszystkie akcesoria przed bieżącą wodą lub wyczyścić na sucho, używając niewielkiej szczteteczki.

**ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**
Μην ζυρίσετε όπου υπάρχουν ανοικτές πληγές, κοψίματα, εγκαύματα, κρεατοελιές, ελιές, σε δέρμα που έχει πάθει έκζεμα από τον ήλιο ή επάνω στους κρούσους. Μην κάνετε χρήση σε περιπτώσεις ερεθισμού ή μόλυνσης του δέρματος, όπως είναι η ψωρίαση ή το έκζεμα.
Εάν δεν είστε βεβαίον σχετικά με τη χρήση αυτής της συσκευής, συμβουλευτείτε ένα γιατρό.
**ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**
Μην ζυρίσετε όπου υπάρχουν ανοικτές πληγές, κοψίματα, εγκαύματα, κρεατοελιές, ελιές, σε δέρμα που έχει πάθει έκζεμα από τον ήλιο ή επάνω στους κρούσους. Μην κάνετε χρήση σε περιπτώσεις ερεθισμού ή μόλυνσης του δέρματος, όπως είναι η ψωρίαση ή το έκζεμα.
Εάν δεν είστε βεβαίον σχετικά με τη χρήση αυτής της συσκευής, συμβουλευτείτε ένα γιατρό.

**ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**
Μην ζυρίσετε όπου υπάρχουν ανοικτές πληγές, κοψίματα, εγκαύματα, κρεατοελιές, ελιές, σε δέρμα που έχει πάθει έκζεμα από τον ήλιο ή επάνω στους κρούσους. Μην κάνετε χρήση σε περιπτώσεις ερεθισμού ή μόλυνσης του δέρματος, όπως είναι η ψωρίαση ή το έκζεμα.
Εάν δεν είστε βεβαίον σχετικά με τη χρήση αυτής της συσκευής, συμβουλευτείτε ένα γιατρό.

MAGYAR
<p><span><b>LADYLISS NŐI BOROTVA / BIKINI NYÍRÓGÉP</b></span></p>

**LADYLISS KÉSZÜLÉKÉNEK LEÍRÁSA**

1. Minden területre alkalmas borotvafej

2. Bikinirivágó – 3 vezetofésú (3–6–9 mm)

3. Levehető, vízben mosható fej

4. Feltölthető vagy hálózatról

5. Tisztító kefe, adapter

**FONTOS TÁJÉKOZTATÁS ENNEK A KÉSZÜLÉKNEK A NI-MH AKKUMULÁTORAIVAL KAPCSOLATBAN**
**Az akkumulátorok legnagyobb működési időtartamának elérése és megőrzése céljából töltsé 16 órán át az első használat előtt és körülbelül 3 havonta. A termék teljes kapacitását csak 3 teljes töltési ciklus után éri el.**

**HASZNÁLATI TANÁCSOK**
**A LADYLISS TÖLTÉSE**
1. Helyezze a dugót a kszűlékbe és dugja be az adaptert a konnektorba. Mielőtt a Ladyliss kszűléket először használja, töltsé 16 órán keresztül. Ellenőrizze, hogy az Ladyliss kapcsolója kikapcsolt (OFF) állásban legyen.
2. Ellenőrizze, hogy a töltésjelző lámpa kigyulladt-e.
3. Teljes feltöltéshez a Ladyliss kszűlék legalább 30 percen át használható.
4. A következő töltések időtartama is 16 óra.
**HASZNÁLAT A HÁLÓZATRÓL**
Csatlakoztassa a Ladyliss kszűléket a hálózatra, várjon 1 per-cig, majd állítsa ON helyzetbe.
**FONTOS!** Csak az Ladyliss mellékelt adaptert használja.

**A BŐR ELŐKÉSZÍTÉSE**
Mielőtt a műveletet megkezdi, győződjön meg róla, hogy a bőr teljesen tiszta és száraz. Ne használjon krémet vagy hidratáló tejet. A borotválás előtt esetleg egy radriózással eltávolíthatók a bőr elhalt részéi és minden szőrszál felegyeneseedik.

**1. A LÁBAK BOROTVÁLÁSA**
Helyezze a borotvafejet a BaByliss Ladyliss kszűlékére. Kapcsolja be a kszűlékét (ON gomb).
Tartsa a Ladyliss kszűléket merőlegesen a borotválandó felületre. Mindig lék kézzel dolgozzon: egyik kezével tartsa gondosan a bőrt, a másik kézzel mozgassa a kszűlékét. Mozgassa lassan előre a Ladyliss kszűlékét, enyhé nyomást gyakorolva rá. Figyelem, ha a kszűlékét túl erősen nyomja a bőrhöz, előfordulhat hogy lelassul és veszít hatékonyságából.

**2. AZ ÉRZÉKENY TERÜLETEK BOROTVÁLÁSA**
Ha szőrszállai hosszúak (több mint 1 cm), azt javasoljuk, hogy a nyírógép fejjel vágja le, mielőtt a borotvafejet használná.
A hónaljak borotválásához mozgassa a Ladyliss kszűlékét alulról felfelé, majd utána felfelől lefelé.
A bikini vonal borotválásához húzza ki gondosan a bőrt és mozgassa a kszűlékét kívülről befelé.

**3. A BIKINI VONAL FORMÁLJÁNK MEGADÁSA**
A BaByliss Ladyliss kszűlékén 3 darab, 3-6-9 mm-es vezetofésú talvált. A nyírófejjel formát adhatunk a bikini zónának a kívánt szőrmagasság beállításával. Használja először a legnagyobb vezetofésút; fontos, hogy megszokja a különböző magasságok használatát. Ismételje meg esetleg a műveletet a rövidebb magasságú vezetofésűvel.
Kapcsolja be a kszűlékét (ON gomb).

Tartsa a kszűlékét kissé megdöntve a bőrön és húzza lassan a szőrszálak növekedési irányával ellentétbe irányban.
A körvonalak tökéletes eldolozásához használja a borotvafejet (lásd 1. Lábszárak borotválása és 2. Érzékeny területek borotválása).

Vigyázát: Ne használjon a borotválást követően parfümöt vagy dezodort 24 órán át.

**FONTOS**
Ne használja a borotvált nyílt sebeken, vágásokon, égési sebeken, szemölcsön, anyajegyen, napégette bőrön vagy visszértágulaton. Ne használja a bőr-irritáltsg vagy fertözés esetén, mint pikkelysömör vagy ekéma.
Amennyiben kétségei vannak a kszűlék használatát illetően, kérjen tanácsot orvosától.

**TISZTÍTÁS ÉS APÓLÁS**
A maximális tisztaság érdekében a borotvafej és a 3 vezetofésú vizben mosható.
**FIGYELEM!** A kszűlék nem „vizzálló”.
Ellenőrzze, hogy a kszűlék ki van kapcsolva, mielőtt a fejet levezte.
A borotvafej levetéleéhez tolja hüvelykujjával felfelé.
**UWAGA!** Urządzenie nie jest „wodoodporne”.
Przed zejściem głowicy należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.
Aby zdjąć głowicę gołącą, należy wcisnąć ją za pomocą kciuków i pociągnąć do góry.
Także ostrze może zostać wyjęte.
Przed rozpozciem przechowywania należy umyć wszystkie akcesoria przed bieżącą wodą lub wyczyścić na sucho, używając niewielkiej szczteteczki.

POLSKI
<p><span><b>LADYLISS GOLARKA DAMSKA / MASZYNA BIKINI</b></span></p>

**OPIS MASZYNY LADYLISS**

1. Głowica gołącą dostosowana do wszystkich obszarów ciała

2. Korcówka do golenia okolic bikini – 3 prowadnice ostrza (3-6-9 mm)

3. Zdemnowana głowica myta w wodzie

4. Zasilanie z baterii lub sieciowe

5. Szczotka do czyszczenia, zasilacz

**WAŻNA INFORMACJA DOTYCZĄCA AKUMULATORÓW NI-MH WYKORZYSTYWANYCH W URZĄDZENIU**
**Aby osiągnąć i zapewnić jak najdłuższy czas pracy na akumulatorach, przed pierwszym użyciem należy ładować przez 16 godzin i przeprowadzić ten zabieg co około 3 miesiące. Maksymalny czas pracy na akumulatorach zostanie osiągnięty po 3 pełnych cyklach ładowania - rozładowania.**

**ZALECENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA**
**LADOWANIE URZĄDZENIA LADYLISS**
1. Włozycy wtyczkę do urządzenia i podłączycy zasilacz do prądu.
Przed pierwszym włączeniem urządzenia Ladyliss, należy ją ładować przez 16 godzin. Upewnić się czy przelcznik Ladyliss znajduje się w położeniu OFF.
2. Sprawdźczy czy kontrolka ładowania jest zapalona.
3. Całkowite naładowanie urządzenia Ladyliss pozwała na jej użytkowanie maksymalnie przez 30 minut.
4. Następne doładowania również powinny trwać 16 godzin.
**KORZYSTANIE Z PRĄDU**
Podłączycy urządzenie Ladyliss do gniazdka, poczekać 1 minutę, a następnie ustawić wyłącznik w położeniu ON.
**WAŻNE!** Używać wyłącznie ładowarki dołączonej do Ladyliss.

**PRZYGOTOWANIE SKÓRY**
Przed rozpozciem, należy sprawdzić czy skóra jest idealnie czysta i sucha. Nie stosować kremu ani mleczka nawilżającego.
Peeling przed goleniem pozwoli usunąć martwy naskórek i wyprostować włosy.

**1. GOLENIE NÓG**
Zalozycy głowicę gołącą na maszynkę Ladyliss marki BaByliss. Włączycy urządzenie (przelcznik ON).
Trzymać maszynkę Ladyliss prostopadłe do goleniej powierzchni. Zawsze używać 2 rąk: jedną ręką napiąć dokładnie skórę, a drugą ręką przesuwać urządzenie. Powoli przesuwać maszynkę Ladyliss lekko naciskając skórę. Uwaga, jeżeli urządzenie jest zbyt mocno przyścisnięte do skóry, może zwolnić i nie golić skutecznie.

**2. GOLENIE W MIEJSZACH WRAŻLIWYCH**
W przypadku długich włosów (ponad 1 cm), zalecamy skrócić je za pomocą głowicy maszynki, a następnie użyć głowicy gołącej.

Przy goleniu pachwin, przesuwać maszynkę Ladyliss z dolu do góry, a następnie z góry na dół.
Przy goleniu okolic bikini, dokładnie napiąć skórę i przesuwać maszynkę z zewnątrz do wewnątrz.

**3. STYLIZACJA OKOLIC BIKINI**
Ladyliss marki BaByliss wyposazona jest w 3 precyzyjne nasadki grzebieniowe - 3-6-9 mm. Głowica maszynki pozwała stylizować okolice bikini poprzez dobieranie odpowiedniej długości włosków. Na początku użyć najwyższego ustawienia nasadki, aby sprawdzić jaki efekt dają różne wysokości cięcia. W razie potrzeby, powtórzyc operację używając mniejszej wysokości.
Włączycy urządzenie (przelcznik ON).
Trzymać urządzenie lekko pochylone w stosunku do skóry i przesuwać powoli pod włos.

Aby wykończyć kontury, użyć głowicy gołącej (patrz 1. Golenie nog i 2. Golenie w miejscach wrażliwych).
Uwaga: Nie stosować perfum ani dezodorantów przez 24 godziny po goleniu.

**WAŻNE**
Nie golić w okolicach otwartych ran, skaleczeń, oparzeń, brodawek, pieprzyków, skóry spalanej słońcem lub zrylaków. Nie używać w razie podrażnienia lub chorób skóry, takich jak łuszczyca lub egzema.
W razie wątpliwości co do stosowania urządzenia, skontaktować się z lekarzem.

**CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**
Dla zapewnienia najwyższego poziomu higieny, głowica gołącą i 3 prowadnice ostrza mogą być myte w wodzie.
**UWAGA!** Urządzenie nie jest „wodoodporne”.
Przed zejściem głowicy należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.
Aby zdjąć głowicę gołącą, należy wcisnąć ją za pomocą kciuków i pociągnąć do góry.
Także ostrze może zostać wyjęte.

Przed rozpozciem przechowywania należy umyć wszystkie akcesoria przed bieżącą wodą lub wyczyścić na sucho, używając niewielkiej szczteteczki.

ČESKY
<p><span><b>LADYLISS DÁMSKÝ HOLÍČÍ STROJEK/ZASTŘIHOVAČ BIKINI</b></span></p>

**POPIS STROJKU LADYLISS**

1. Holiči hlava je přizpůsobena pro všechny zóny.

2. Holiči strojek bikini – 3 nástavce pro zastřihnutí (3-6-9 mm)

3. Snimatelná a vodou omyvatelná hlava

4. Dobjeci nebo do síte

5. Čističí kartáček, adaptér